

Echelles de performance

Échelle de Karnofsky¹

indice	description
100	Normal ; aucune plainte, aucun signe de maladie.
90	En mesure de poursuivre une activité normale ; signes ou symptômes mineurs de maladie.
80	Activité normale, avec un effort ; quelques signes ou symptômes de maladie.
70	Autonome ; incapable de poursuivre une activité normale ou de travailler de façon active.
60	Nécessité occasionnelle d'assistance mais capacité de pourvoir à ses besoins essentiels.
50	Nécessité d'aide considérable à la personne, soins médicaux fréquents.
40	Invalide ; nécessité de soins et d'assistance spécifiques.
30	Complètement invalide ; indication d'hospitalisation, pas de risque imminent de décès.
20	Très malade ; hospitalisation nécessaire, traitement actif ou de support nécessaire.
10	Moribond ; issue fatale proche.
0	Décédé.

Échelle de Lansky⁴

indice	description
100	Pleinement actif, normal.
90	Restrictions mineures aux activités physiques et au jeu.
80	Actif mais plus rapidement fatigable qu'avant l'affection.
70	Restrictions importantes aux activités et au temps passé à jouer.
60	Activités physiques et de jeu minimales ; l'enfant se consacre à des activités plus calmes.
50	S'habille mais traîne et s'étend souvent sur un lit ou un fauteuil ; pas de jeu actif mais capable de participer à des jeux ou des activités calmes.
40	Le plus souvent alité ; peut participer à des activités calmes.
30	Alité ; besoin d'aide, y compris pour des activités calmes.
20	Dort souvent ; jeu totalement limité à des activités passives.
10	Ne joue pas ; ne quitte pas le lit.
0	Absence de réaction.

Source: https://fr.wikipedia.org/wiki/%C3%89chelle_de_performance

¹ (en) Karnofsky DA, Burchenal JH, « The Clinical Evaluation of Chemotherapeutic Agents in Cancer » In: MacLeod CM (Ed), Evaluation of Chemotherapeutic Agents. Columbia University Press, 1949, page 196.

⁴ (en) Lansky SB, List MA, Lansky LL, Ritter-Sterr C, Miller DR, « The measurement of performance in childhood cancer patients », *Cancer*, vol. 60, n° 7, 1987, p. 1651-6